

ESTUDIOS SOBRE EL ESPAÑOL DE MÁLAGA.  
PRONUNCIACIÓN, VOCABULARIO Y SINTAXIS

*M<sup>a</sup> Isabel Martínez Robledo*

Universidad de Granada

Autores: Juan A. Villena Ponsoda y Antonio M. Ávila Muñoz (eds.)

Editorial: Editorial Sarriá (colección Universidad). Madrid: 2012.

Reseña: M<sup>a</sup> Isabel Martínez Robledo (Universidad de Granada)

Nº de páginas: 405 páginas.

ISBN: 978-84-96799-67-7.

Esta monografía colectiva, organizada en 10 capítulos y un último apartado extenso de referencias bibliográficas es uno de los resultados de investigación de un proyecto de I + D nacional desarrollado por el Grupo de Investigación Vernacular Urbano Malagueño de la Universidad de Málaga gracias a la financiación de la DGICyT (HUM 2007-65602-C0703) para los años 2007, 2008, 2009 y 2010.

Ya en el prólogo, los autores sintetizan magistralmente el qué y el porqué de esta publicación colectiva (cf. Villena y Ávila, 2012: 13)

El presente libro es una contribución al conocimiento de la estructura y el uso de la lengua española tal y como se habla en la ciudad de Málaga. Los estudios que se reúnen aquí están basados en el análisis del corpus oral elaborado a partir de la actuación lingüística de una muestra de hablantes representativa del conjunto de la ciudad lingüística, y constituyen uno de los principales resultados del proyecto de investigación Estudios sobre el Corpus PRESEEA de la Ciudad de Málaga, financiado por la DGICyT (HUM 2007-65602-C0703) entre los años 2007 y 2010.

En cuanto a la importancia relativa de este estudio, que supone la continuación de otros proyectos de I + D desarrollados por el VUM: Grupo de Investigación financiado por la Junta de Andalucía, HUM 392) la autora de esta reseña comparte con los autores lo expuesto, más adelante, en el prólogo citado (cf. Villena y Ávila, 2012: 13):

Esta es la primera vez que se acomete la publicación de un trabajo conjunto en el que sea posible leer qué se sabe actualmente sobre la pronunciación, la sintaxis, el léxico y la

variación sociolingüística de una de las variedades urbanas mejor estudiadas del español.

En cuanto a la metodología utilizada en el desarrollo de este proyecto de I + D y las bases y antecedentes en los que se sustenta, nos apoyamos de nuevo en los autores del prólogo, que se expresan en los siguientes términos (cf. Villena y Ávila, 2012: 13-14; Villena Ponsoda, 2010):

La idea de investigar sobre bases empíricas y mediante procedimientos metodológicos rigurosos los patrones sociolingüísticos de toda una ciudad tiene bases sólidas bien conocidas que se remontan, cuando menos, a la segunda mitad del siglo pasado (Villena Ponsoda, 2010). Su concreción en el estudio de la ciudad de Málaga, sin embargo, ha sido bastante más tardía que en otros núcleos urbanos [...]. La investigación sociolingüística de la ciudad de Málaga se inicia de manera sistemática en la última década del siglo veinte (Villena Ponsoda, 1994). Desde entonces el Grupo de investigación que se ocupa del estudio de las variedades vernaculares de Málaga (VUM; Grupo financiado por la Junta de Andalucía: HUM 392) ha desarrollado un trabajo fructífero y variado, que ha sido posible gracias a la financiación de varios proyectos de investigación presentados en convocatorias competitivas a partir de 1993 (DGI-CyT: PB91-0417; PB94-1467-CO2-01; HUM2004-0406052-CO6-02; HUM2007-65602-C07-03/FILO; FFI2011-29189-C05-01) y cuyos resultados se han ido publicando en forma de monografías, tesis de licenciatura y tesis doctorales, memorias de máster, artículos de revista, capítulos de libro, etc.

El resultado son diez capítulos, organizados en dos partes, que se titulan como sigue:

## PRIMERA PARTE. PRONUNCIACIÓN: FONÉTICA Y FONOLOGÍA

Capítulo 1. Patrones sociolingüísticos del español de Andalucía, a cargo de Juan Andrés Villena Ponsoda.

Capítulo 2. La influencia del prestigio social en la reversión de los cambios fonológicos. Constricciones universales sobre la variación en el español ibérico meridional. Un caso de nivelación dialectal. A cargo de Juan Andrés Villena Ponsoda y Matilde Vida Castro.

Capítulo 3. Datos para la fundamentación empírica de la escisión fonemática de /s/ y /θ/ en Andalucía. A cargo de María de la Cruz Lasarte Cervantes.

- Capítulo 4. Variación social en la percepción del contraste meridional entre /s/ y /θ/ en Málaga. A cargo de María de la Cruz Lasarte Cervantes.
- Capítulo 5. Las consonantes en la coda silábica. Las causas universales y las razones sociales del mantenimiento y la elisión de /s/ en el español hablado en Málaga. A cargo de Matilde Vida Castro.
- Capítulo 6. Estudio sociolingüístico y fonetoacústico de la variación de la obstrucción de la obstruyente velar /x/ en el español hablado en Málaga. A cargo de Sanja Zmijanac.

## SEGUNDA PARTE. LÉXICO Y SINTAXIS

- Capítulo 7. La posición de los vocablos en el cálculo del índice de disponibilidad léxica: procesos de reentrada en las listas del léxico disponible en la ciudad de Málaga. A cargo de Antonio M. Ávila Muñoz y José M<sup>a</sup>. Sánchez Sáez.
- Capítulo 8. Condicionamiento social de la capacidad léxica individual. Patrones sociolingüísticos del vocabulario disponible en la ciudad de Málaga. A cargo de Juan A. Villena Ponsoda, Antonio M. Ávila Muñoz y José M<sup>a</sup>. Sánchez Sáez.
- Capítulo 9. Neología léxica. Neologismos léxicos en el corpus oral y en el léxico disponible en la ciudad de Málaga. A cargo de Gloria Guerrero Ramos y Manuel Fernando Pérez Lagos.
- Capítulo 10. ¿Me gusta leer o me gusta leer? Fundamentación gramatical e histórica de la variación preposicional en estructuras biactanciales estativas. A cargo de Francisco Díaz Montesinos.

La conclusión que se desprende del análisis pormenorizado de esta obra es que resulta imprescindible para conocer qué caracteriza al español que se habla en la ciudad de Málaga. Los antecedentes de esta monografía, en forma de otros estudios firmados por los editores, a título individual o colectivo, sirven para comprender hasta dónde han llegado sus investigaciones en el estudio del español de esta ciudad andaluza. Basta con echar un vistazo a su bibliografía previa para constatar que estamos ante los grandes expertos en la materia, en sus fundamentos teóricos y en sus aplicaciones a un espacio geográfico bien delimitado, en este caso, como apuntábamos anteriormente, la ciudad de Málaga.

SELECCIÓN DE BIBLIOGRAFÍA PREVIA RELACIONADA DE LOS EDITORES

- Villena Ponsoda, J. A. (1987): *Forma, sustancia y redundancia contextual: el caso del vocalismo del español andaluz*. Málaga: Universidad de Málaga.
- Villena Ponsoda, J. A. (1992): *Fundamentos del pensamiento social sobre el lenguaje. Constitución y crítica de la sociolingüística*. Málaga: Ágora.
- Villena Ponsoda, J. A. (1994): *La ciudad lingüística*. Granada: Universidad de Granada.
- Villena Ponsoda (2001): *La continuidad del cambio lingüístico. Tendencias conservadoras e innovadoras en la fonología del español a la luz de la investigación sociolingüística urbana*. Granada: Universidad de Granada.
- Ávila Muñoz, A. (1999): *Léxico de frecuencia del español hablado en Málaga*. Málaga: Universidad de Málaga.
- Ávila Muñoz, A. (2006): *Léxico disponible de los estudiantes preuniversitarios malagueños*. Málaga: Universidad de Málaga.
- Ávila Muñoz, A., M. Cruz Lasarte y J. A Villena (eds.) (2008): *El español hablado en Málaga II. Corpus oral para su estudio sociolingüístico. Nivel de estudios alto*. Málaga: Sarriá.
- Ávila Muñoz, A. y J. A Villena Ponsoda (eds.) (2010): *Variación social del léxico disponible en la ciudad de Málaga. Diccionario y análisis*. Málaga: Sarriá.